

# MAROS MELLÉK

T Á R S A D A L M I, K Ö Z G A Z D A S Á G I É S S Z É P I R O D A L M I H E T I L A P.

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . . . 4 frt  
Mártius 15-től év végéig . . . . . 3 frt  
Negyedévre . . . . . 1 frt  
Megjelenik minden vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó  
**VÁTZY JÁNOS**

Szerkesztőség és kiadó-hivatal  
KORONA VENDÉGLŐ 7. sz.  
Hirdetések olesón számíttatnak.

## A külföldi háziipar.

A háziipar a középkor szülöttje. Ott találjuk első nyomát, hol egyes iparosok nem képesek eleget termelni s segítségül veszik a népet, munkát adnak nekik otthon. — Akkor foglalkozik vele a család, mikor nincs más munkája, — mikor a mezőre nem mehet. És épen ebben áll a háziipar legnagyobb előnye: nem vonja el a népet rendszeres foglalkozásától, hanem megóvjaa a kenyérléstől s a mellett keresetet is ad neki. Akármely nagy iparnemzetet tekintünk, háziipar az alapja nagy és kifejezett iparának. És ez nagyon természetes. Mert az ipari pályára nevelni kell a nemzetet. Ezt pedig csak háziiparral lehet. Így történt az Angolországban, így Belgiumban és Franciaországban. Mert a míg az iparos pálya csak asyllum, hová azok mennek, kik minden más téren már hasznavehetetleneknek bizonyultak, addig ipart teremteni nem lehet. Az iparnak s kereskedelemnek a nép vérévé kell válnia — mit csak úgy érhetünk el, ha ipart

adunk a nép kezébe. Ez ipar csak a háziipar lehet.

Moll, a híres nemzetgazdász, egy franciaországi tanulmányutjáról írva azt mondja, hogy a francia gombgyárosok mind háziiparral kezdték iparukat; Dieppeben van 12 elefántcsontfaragógyár, fiatal emberek tulajdona, kik mind háziiparral kezdték iparukat. Az Oise departementában 130 gyáros között alig volt négy, kik nem a háziiparból emelkedtek volna.

Angliában még a fegyverkészítést is házilag üzték, míg a nagy gyáriipar később ki nem szorította azt.

A híres lyoni selyemipar még ma is nagyobbára háziiparszerűleg üztetik, s ez annyira megy itt, hogy a 120 ezer szövőszéknek csak egynegyede van gyárakban elhelyezve, míg a többi otthon. Egyik legterjedtebb háziipar ezikk a külföldön a vászonszövés és szalmafonás. P. u. Cseh- és Morvaországban minden család egy-egy vászonszövő gyár, ugymint Olaszországban a szalmakalap készítés, hol a híres florenczi női szalmakalap mely-

nek darabja 200 francra is rug, szintén házi készítés.

Cseh, Tirol és Schwájcz lakosságai pedig a gyermekjátékok készítésében ügyesek. Itt a munkafelosztás elve érvényesül. Az egyik ház csak lovakat, a másik csak katonákat, a harmadik csak bárányokat stb. készít s hogy mily nagy itt ebben a változatosság, mutatja ezen tény, miszerint egy utazója a sonnebergi gyermekjátékházának 16 ezer különböző mintát visz magával s mind házilag készül.

A perzsa és szmyrna, valamint a gyönyörű bosnyák szőnyegek is nők által készítettnek.

És ez így van mindenütt, hol ipar teremtésére törekszenek. A kis Romániában a királyné intézetet alapít a háziipar emelésére, mely megveszi a néptől a szövészeti czikkeket s azok áruba bocsátásáról gondoskodik; Szerbiában, Boszniában ügynökök vásárolják össze a néptől a szőnyegöket s Törökországban kereskedők foglalkoztatják vele a népet. Legujabban Oroszország buzgólkodik a háziipar emelésén, melyben iparának

## A „Maros Mellék” tárczája.

### D a l.

Bort előmbe korcsmárosné angyalom,  
Jó borával búmat majd elaltatom;  
Itt a bankó! míg kifutja hordja csak!  
Büfelejtöt pénzemért csak ad a csap.

Vagy ha nincsen már a hordó öbliben,  
Nincs azért baj korcsmárosné, semmisen;  
Gömbölyü karjával úgy öleljen át  
S rózsá ajka ölje, szívem bánatát.

Édesebb a csók a bornál énnekem,  
Csók között a szenvedést nem érzem;  
Ölje meg hát csókokkal a bánatom  
S Isten is megáldja érte jól tudom.

KALAMUS.

### Isten uja.

Elbeszélés. Irta: T h e t a.

Gyönyörű juliusi éj volt. Az éj szelid királynéja csendesen uszott a szendergő táj felett; a csillagok milliárdjai tündéres fényben csillogtak; a lenge szellő kéjittasan játszadozott a száz éves fák zöld koronájával, midőn a Bakonyerdő egyik kerülőjének kunyhójából egy nőt látunk karjaiban egy csomagot rejtegetve, az erdőben gyorsan tova ha-

ladni. A fák leveleit csak a langyos nyári szellő lengette, mindenféle siri csend honolt. Néha egy-egy nagyobb éji bogár által előidézett zöreijre még gyorsabban haladt a nő, gondosan rejtegetett csomagjával a Devecser-től Somlyó-Vásárhelyre vezető országút felé. Két órája már, hogy a nő utját folytatja. Lépteit mérsékelni kezdi; tudja hogy már nincs messze az országút. Lassan, óvatosan halad előre, s midőn megpillantja az országutat megáll. Hallgatódzik. Semmi nesz; csak a fák levelei suttognak titokzatosan. Erre csaknem szaladni kezd, s elérvén az országút egyik hidját, annak közelében letette könnyű terhét. Visszafordul az erdő felé; még egyszer visszatér, lehajol, mintha megcsókolt volna, amit hozott, s erre a mily óvatosan és sietve jött, visszatért az erdőkerülő fehér házikójába. Az éj szende királynéja sáppadni kezd; a csillagok rezgő fénye egymásután alszik ki. A nő nyugagyára dől, de nincs nyugalma.

A Bakonyerdő nyugati részében egy magában állt Erdei Imre erdőkerülő házaeskája. Napok, hetek, sőt hónapok elmúltak, anélkül, hogy a szerény kis hajlék idegent fogadott volna be. Ritkaság volt az idegen. Délre, keletre, éjszakra napokig kellett a sűrű erdő-

ben menni, míg egy másik, az övéhez hasonló kis kunyhóra akadt. Erdei itt csendes magányban, az emberektől elszigetelve élt szép fiatal feleségével Rozával. Házasságuk első évében kis leánykájuk született. Amily nagy volt az öröm, ép oly nagy volt a fájdalom, midőn a kis leány alig egy hónapra meghalt. Az anya vigasztalhatatlan volt. De még nagyobb megpróbáltatás várt a sajgó anyai szivvre.

Háború ütött ki, s Erdeit is elszolitotta a hazafui köteletség a csendes lakásból. Egyedül maradt Roza a rengetegben.

Igy élt már egy éve, midőn egy végetes pilanatban elbukott a szerenesetlen nő, s egy kisedet hozott a világra. Néhány hétre azután értesült, hogy a háboru véget ért, s hogy Imréje minden veszedelemtől szerencsésen megmenekülvén, nemsokára haza jön. Villámként sujtotta e hir. Ugy tetszék megörül.

Ha férje hazajön, s értesül a szomorú történetéről, mindkettőjüket — az anyát s gyermekét — agyonlővi, vagy ha ezt nem is teszi, teljes életükre boldogtalanok lesznek mindhárman, mert a gyermek mindig emlékeztetni fog az anya hűtlenségére. »Csak egy szabadító gondolatom jönne» s ijesztő

jövőjét látja letéve. Wologdában külön állandó kiállítása van a háziiparnak »a wologdai kormányzáság háziipar termékeinek állandó kiállítása.« 1886 óta van Nowgorodban egy műszaki muzeum, mely a háziipar termékei mennél előnyösebb elárúsítását célozza. Annyira megy e muzeum, hogy külön szerződött családokat, hogy csak neki fog dolgozni, jobb keresetet biztosítanak ezeknek, mivel szemben tartoznak e muzeum utasítása szerint dolgozni. Ennek az a következménye, hogy a termelés jobb és rendszeres, az értékesítés pedig tervszerű s biztosabb.

## H i r e k.

**György estéje.** Járásunk érdekében gazdag főbírója névestéjét fényes ünnepélylyel ülte meg 23-án este, a mely alkalommal nagy számú vendég fejezte ki jó kívánatát és adta jelét azon őszinte szeretet- és tiszteletnek, melylyel iránta viseltetik. — A gazdag és mint halljuk a k. náziasszony eddig is elismert konyhájának kitünőségét még jobban felemelt vacsora, csaknem esti 11 órakor ért véget, mely mellett a poháremelők egész özönével éltették a t. család minden tagját. — A kedélyes együttlétnek a hajnali harangszó vetett véget sez is csak azért, hogy egy kis pihenés után újra fogadhassa a főbíró ur az üdvözlő vendégeket, kik a déli órákban egymásnak adták a kilincset.

**Az iskolaszéki gyűlés.** A m.-pécskai közs. iskolaszék f. hó 20. tartott ülése alkalmával f. iskolánk, a községi tantestület kezelésére bizatott, a czél-

sötétséggel szegze szeméit büne magzatára. »Megvan!« . . . kiáltott fel. »Igen ezt fogom tenni . . . Nem tudja senki gyalázatokat, szorgosan titkoltam mindent . . . Még ma . . . most mindjárt . . . Nem majd az éjjel.«

A gyönyörű juliusi éj elvégre beállt és az anya csakugyan végrehajtá nemtelen szándékát.

A végzetes éjt követő nap ugyan kinos volt a szivtelen anyára nézve. Bármihhez fogott abba kellett hagynia, nem tudta bevégezni; bármikép igyekezett hangosan szemrehányó lelkiismeretét megnyugtatni, nem sikerült. Nem találta helyét, mindenütt üldözte egy titkos hang.

Eljött az éj. Nyugalomra hajtá le fejét. Álmában iszonyu képeket látott. Látta miként közelednek a kis fehér ház felé a törvény szolgálói. Bezárkozott. Egyszer csak erősen megverik a kis ablakot, s a félelemtől verejtéket izzadó nő hallja, hogy nevéen szólítják. Örülteként ugrott fel fekhelyéről; most már nem álmodott. Ismét kopogás hallatszik, s a künlevő ismét nevéen szólítja a halálra ijedt nőt. Férfje volt. A bűnös nő kigyóként simult az ölelő férj nemes keblére.

(Folytatás következik)

ból, hogy ebben a felnőttébb gyermekek a gyümölcsfánemesítés s konyhakertészetre oktattassanak. — Örömmel üdvözljük közs. iskolaszékünk ezen intézkedését; mert míg egyrészt az 1868. évi XXXVIII. t. cz. 55. §-ában előirt azon követelménynek, hogy az iskolás gyermekek a kertészetben, mint szintén kötelezett tantárgyban, avatott egyének által nyernek oktatást — teljesen elegendet tesz, — más részről a gyermekeknek, a gyakorlati kertészettel való foglalkozás által nem csak testi és lelki üdülést szerezhet, hanem a foglalkozó gyermekeket, az iskolaszék határozatához képest, annak idején némi anyagi jutalmazásban is részesítheti.

**Körmenet.** A Márk napi buzaszentelés körmenetének gyönyörű tavaszi nap kedvezett, noha az e napot megelőző este folyton borús és esőre kész idő volt. — Az impozáns menet, mit a százakra menő iskolás gyermekek nyitottak meg, háromnegyed 8 órakor indult el a templomtól, a temető melletti vetésekhez, hol a szentelés végeztetni szokott. Dr. Szabados József kananok ur torok baja miatt nem végezhetette a szertartást, miért is a segédlelkész urak celebráltak. Nagyan emelték az ünnepélyességet a taraczk lövések, mik a négy táj felé felolvasott evangéliumra tettek, valamint azon szép rend, mit a hívek minden rendőri felügyelet nélkül önmaguktól megtartottak.

**Ó-Pécska** gör. kel. egyháztanácsa elhatározta Micsics Manó ügyvéd ur házának megvételét az egyházközség részére s az épület megvizsgálása és az egyezés megkötésére kebeléből bizottságot küldött ki. A vételár eddig 5200 forinton áll.

**Iskola látogatás.** F. hó 25-én délután tek. Varjassy Árpád kir. tanfelügyelő ur szereztesztette látogatásával az összes községi iskoláinkat, hol ismert kedves modorával néhány élvezetes órát szerzett a tanítók és növendékeknek, kik között szép, tapintatos és szakavatott kérdéseket intézett a tantárgyak valamennyiéből.

**Lóvásár.** A m. kir. 3-ik honvédhuszár ezred pótlovazó bizottsága, f. é. május hó 3. M.-Pécska közsegen tartandó országos vásár alkalmával, a vásártéren alkalmas házi lovakat fog vásárolni. E helyen figyelmeztetjük a tulajdonosokat, hogy alkalmas, legalább is 156 cm. magas, 5—8 év közötti, rövid erős hátú és kötésű lovaikat a bizottság előtt bemutatni ne mulasszák el.

A m.-pécskai nagyvendéglő még mindég nincs szabályszerűleg bérbeadva. A bérbeadás iránti árverés f. é. május hó 2-án d. e. 9 órakor fog megtartatni Aradon a m. kir. jószágigazgatóságnál.

**Árverés** A basarága sziondai pusztából M.-Pécska és Ó-Pécska községek által megvett területen, az ugynevezett Guttmann-féle bérleten levő épületek, ugymint: uri- és cselédlak, 2 nagy istálló és egy kotárka, melyek csak nem régebben még uri fényűzésről tanuskodtak, szomorú sorsnak néznek eléje. Elfognak separtetni a földszinéről. Világosabban szólva, azok jelenlegi tulajdonosaik M.-Pécska és Ó-Pécska községek f. é. május 11-én d. e.

10 órakor a helyszinén megütették a dobot, elárverezvén a felépítmények anyagait, hogy helyet adjanak az eke, kapa és kasza működésének.

**Sztrájk Pécskán.** Hallomás szerint a május 1-re tervezett nagy sztrájknak itt is lesznek követői s az eddigi szép szokást, melylyel a vályogvetők egész hadserege kintélyes zenéjével a szép majusi hajnal levegőjének élvezésére nyughelyéből kiemelte a közönséget, ez évben elmarad. — Nagyon is kívánatos lesz főleg akkor, midőn a Boldizsár testvérek áldozatot nem kímélve oly zenekart állítottak, mely képes lesz Pécskának hírt, s a karnak dícsőséget szerezni.

**Leányvásár.** Az évenként megtartatni szokott leányvásár csütörtökön ismét benépesítette a piacztér s igazi pazárrá fejlődött ki az a kora délutánban, mert annyira pazaroltattak a jó ígéretek mindkét részről, mintha minden hely mennyország s minden cseléd valóságos angyal lenne. Pedig itt is csak úgy megjárhatni, mint a más vásárban. Egy tekintet, egyszeri látás, nem ígérhet valami sokat, főleg ha úgy vásárolnak a vevők, mint most is. — P. u. az a monoclis fiatal ur nem nézte a könyvet, hanem csak az arcot, meg a szemet. Amott egy fiatal uri menyecske meg a szolgálati bizonyítványra mit se adott, csak a nagy és sok himlőt kereste. A harmadik helyen szemüveges öreg nő susogta az ifju unoka urnak: »nézd Béla, milyen csinos.« — Ezzel az unoka is meglegedett, mert visszasugta: »Igen, ezt nagymama; inkább zsebpénzemből pótolom a bérért.« . . . — Hm . . . hm . . . s úgy megy az végig. Itt is győz a szép, győz a kaczer s nem tekint senki azt a szegény leányt, ki csekély ruháskáját tartogatva, ott telepedett le az I.— boltja falánál. Olyan esengve nézett szegény a járó-kelekre, vajjon megkérde már valaki őt is? Hej pedig ott a könyv a kezében s kék táblája csakugy kiabálja: »mi is eladók vagyunk.« — És nem szolt hozzá senki, pedig oly szelid, oly nyájas volt s minden tekintete mintha csak mondta volna: »itt az erkölcs, ki becsüli azt meg?« S elment a szegény leány anyjához a — temetőbe s ott panasolta el, hogy nem az erkölcsösség hanem a külmáznak van kelete.

**Magnum áldomás.** A leányvásár egy kis látványosságot is szült, amennyiben egy nadrágos atyafi annyi poharat talált a felfogadott cseléd egészségére üríteni, hogy hazamenet a fogyasztási hivatal lépcsőjénél tovább nem birták meg a lábait s ott a lépcsőzet alján mozdulatlanul feküdt mint egy tele hordó s talán a füzérezést várta, mert a mint életpárja a segítséggel czipelte egyre azt kiabálta: »még nem fizettem.« Hanem azért az asszony egész uton aprózta öklévei a pénzt a férjürem feje-búbján, az iskolás gyermekek szörnyű mulattatására.

**A királyi táblák** székhelyeinek a törvényjavaslat szerinti megállapítása s az azokhoz csatolt járásbíróságok beosztása a bizottság által elfogadott s ekkép Arad kiesett a táblával ellátandó városok sorából.

**Ujítás a hadseregnél.** Az ezredek eddigi különböző színű hajtókáit megszüntetik s az ezredek a váli-leppentyűre teendő szám fogja megismertetni.

**Ministeri rendelet.** Csáky vallás- és közoktatásügyi miniszter egy újabb rendeletével intézkedett, hogy a képezdékben a magyar nyelv tanítására több idő és gond fordíttassék s tanítói oklevél oly egyéneknek ne adassék ki, kik a magyar nyelvet annyira nem bírják, hogy azon tanítani képesek legyenek.

**Uj vasut.** Egy angol konzorcium engedélyt kért a miniszteriumtól egy Szentese-, H.-M.-Vásárhely s Makón át Temesvárra vezetendő vasutra.

**A munkás mozgalom** mindinkább terjed s erősebb követelésekkel lép fel. Ausztria minden városában, de különösen Morvaországban oly nagy mérvű a mozgalom, hogy a május 1-jén világszerte megtartandó ünnepre egész ezredekkel kellett mozgósítani, az esetleges rendezavarás elnyomására.

**Telep pusztulás.** Bolíviában száz méter-mázsa dynamit robbant föl s a 4000 főnyi lakossággal bíró telepet tönkre tette. A robbanás ereje 20 méter mélységű szakadást idézett elő melybe, százával hullottak az emberek s ott veszték el. — Ezenkívül meggyulladt a raktáron volt petroleum is és az egész telep, teljesen elpusztult.

**Munkás lázadás.** Biálában mintegy ezer munkás lázadást ütött. A katonaság a lázangók által megtámadtatott, miért is kénytelen volt a parancsnok sortűzet vezényelni. A munkások közül sokan megsebesültek s néhányan meg is haltak. A zavargók száma folyton szaporodik s így katonai erősítés vált szükségessé. —

**Talált gyűrű.** Egy arany gyűrű találtatott, mit igazolt tulajdonosa Heller Sándor urnál bármikor is átvehet.

— **A mosógép és a tisztviselők congressususa.** A tisztviselők legutóbbi congressusának egyik tárgyát képezte az a kérdés: Mily eszközökkel lehetne a hivatalnokoknak lehetővé tenni azt, hogy az életnek mindinkább felmerülő követelményeinek megfelelhessenek, annélkül, hogy a legfontosabb életszükségletekből túlságos sokat elvonni kellene? E kérdés megoldására néhány többé kevésbé gyakorlati javaslat történt, melyek közül néhányat mint „figyelemre méltót” elfogadtak. Általános érdeklődést keltet azonban Engelhardt vasuti tisztviselőnek következő előadása: »E kérdés, melyről itt tanácskozunk már régóta foglalkoztatott. Több ízben gondolkodtam ennek megoldása fölött és szerény háztartásomnak csekély költségeloirányzatában gyakran tettem próbákat, csak egy tételt nem mertem bántani, habár az jövedelemnek nem csekély részét vette igénybe. Ez a »mosás« tétéle, mert nóm különös büszkeségét leli fehérnemű-szekrényében: de magam is szívesen lemondok egyről-másról, de fehérneműnk-nél mitsem szeretnék magunktól megtagadni. Egy szerenés véletlen végre megmutatta az utat, hogy miként lehet e tételnél tetemes megtakarítást eszközölni annélkül, hogy kedvencz gyengeségünkben engedni kellene. Sőt mondhatom, hogy azt most még nagyobb mértékben elgithetjük ki és a mellett tetemes összeget takarítunk meg, melyet más

cézra fordíthatunk. Mintegy 2 évvel ezelőtt egy barátomat látogattam meg, mely alkalommal nejét egy egyszerű és csinos kiállítású géppel való foglalkozás közben találtam. Kérdésemre, de a gépen alkalmazott táblácska által is megtudtam, hogy az egy Herzog Sándor hazánkfiának Bécsben Graben Bräunerstrasse 6. sz. alatti raktárából való mosó- és facsaró-gép (Strakosch és Boner szabadalma). E gépek a korábban felőlük a lapokban olvasott nyilatkozatok által már régen felkeltették érdeklődésemet, de mindig kételkedtem, hogy egy gép képes volna a mosás fárasztó munkáját a fehérnemű rongálása nélkül végezni. De barátom neje annyira dicsérte a gépet, és mivel magam is meggyőződtem a gépnek valóban kitünő munkájáról, tudva továbbá, hogy barátom neje fölötte takarékos és praktikus asszony, azonnal elhatároztam egy ily gép beszerzését. E célból érintkezésbe léptem az előbb említett céggel, mely a legnagyobb előzékenységgel azonnal beküldte képes árjegyzékét. Nagyon kellemesen érintett a cég ama kijelentése, mely szerint tisztviselők, tanítók, katonaság, csapattestek, intézetek, kórházak stb. számára e gépeket fölötte előnyös részletfizetésre is szállítja ugyanoly árban, mint készpénzfizetésnél. Ez a reám nézve fölötte kellemes előny egy teljes készletnek azonnali megrendelésére indított, mely egy mosó-, egy facsaró- és egy mángorló-gépből állott. Meg kell valanom, hogy ily hasznos tárgyat még soha sem szereztem ily könnyűséggel, mert a megtakarítás, melyet nóm e gépek által elért oly nagy volt, hogy az teljesen elég volt a Herzoggal kikötött havi részletek pontos törlesztésére. E mellett sokkal szebb és kifogástalanabb fehérneműnk van mint azelőtt, mikor minden a mosónő szeszélyétől és szorgalmától függött. A fehérnemű kimélve van és nőmnek az az előnye, hogy nincs szüksége sem mosókonyhára, sem mosónőre, mert a mihez azelőtt egy egész nap és két ember kellett, azt most egy leány e gépekkel rövid 2—3 óra alatt könnyen elvégzi és pedig akár a konyhában vagy az előszobában is, mert e gépeknél a kellemetlen gőz stb. ki van zárva és a mosás napja e gép által minden eddigi borzasztóságát elveszíti. Szóval e kitünő gép alkalmazása által a »mosás« tekintélyes kiadási tételnél nagy megtakarítást érek el, melyet más cézra használhatok fel. Örömmel ragadtam meg már gyakran az alkalmat e kitünő gép beszerzését barátaimnak ajánlani, kik mindannyian hasonló előnyös eredményt értek el általa. Ma is szívesen ragadtam meg az alkalmat, hogy tisztelt collegáimnak e kitünő háztartási gépek beszerzését ajánljam és azt hiszem, hogy azoknak általános alkalmazása nagyban hozzá fog járulni az általunk ma tárgyalt kérdés megoldásához. Élenk taps és elismerés jutalmazta a szólót érdekes előadásáért és miután a gyűlés köszönetet mondott az előadónak elhatározta e közérdekű javaslat közzétételét. Még csak azt tartjuk szükségesnek felemlíteni, hogy Herzog magyar állampolgár és hogy mosógépei és meidingi kályhagyárának gyártmányai számára Budapesten is Erzsébetkörút 56. sz. alatt mintaraktárt nyitott.

**Apró hírek.** A kis lutri beszüntetése. Az összes lottó-hivatalnokok bizalmas értesítést kaptak a pénzügyminisztériumtól, hogy megbízatásuk egy év

mulva lejár, mert akkor a kis lottók beszünttetetnek. — Nádszegh közéletében az országuton egy öreg zsidó fölött kocsijára egy vándorlólegényt s ez köszönet helyet meggyilkolta az öregét és elrabolta 4 fitnyi pénzét. — Ritkaság. A pozsonyi ujonezozásnál egy olyan hadkötelesre találtak, kinek szive a jobb oldalon van.

## Rendőri hir.

### Tény-vázlat a 20-ki bicskázásról.

Folyó hó 20-án d. u. 4—5 óra között Szénási István helybeli kocsmárosnál táncmulatságon volt legények között verekedés támadt, miközben Tóth István (Pálocz) helybeli napszámos legény bicskával lágyékon úgy megszurattott, hogy a belek azonnal kifordultak. Ezenkívül még a fején is kapott egy szúrást.

A pécskai őrsnek szolgálatban állott Sára László csendőr járőre az esetet tudomásul véve, a nyomozást megindította s megtudván hogy sérültek a lágyékán ejtett szúrást Nagy István (Irha) eszközölte, mit a tanúk előtt be is ismert; de hogy a fejen ejtett szúrást ki tette, megtudható nem volt, amennyiben az összes mulató legénység a verekedés alatt összegubajodott. Továbbá kinyomozta, miszerint a verekedés előidézője is sérült Nagy István volt, — amennyiben ezek már régebben haragudtak egymásra — még pedig olyképp idézték elő, hogy előbb Hegyes József és Kis János, Nagy Istvánnak cimborái bizva Györki György, Szarka Imre, Szomorú Mátyás, Varga Sándor, Polónyi Mihály társaikban, elkezdettek kötözködni Ülei Mihály, Tóth Istvánnak cimborájával. Így ezeknek társai Mencil Kertész István, Sarkantyús József és Köles András mindannyian pécskaiak, részt vettek a verekedésben.

Nevezettek valamennyien kérdőre vonattak s az tűnt ki, hogy Hegyes József volt leginkább a verekedés előidézője, mert amint ő maga beismeri, valamint a kocsmárosné vallomása szerint Hegyes több poharat vágott a legények közé. Ezen kívül kiderült, hogy Kis János is bicskát fogott s azzal Sarkantyús Józsefet megtámadta, miközben Sarkantyús széket fogott és Kist azzal arcon ütötte, míg a többi csak kézi tusába keveredett.

Mint hogy a testisértés az orvosi vélemény szerint élet-veszélyes és mert az, hogy a fejen ejtett szúrás ki által tetetett kinyomozható nem volt, habár a legnagyobb valószínűség szerint az Kis János által ejtetett, — mit azonban

beismerni vonakodik, — Nagy István és Kis János letartóztatva, míg Sarkantyús és Hegyes József, mint a verekedésben közvetlen résztvevők elővezetve, ezen tényvázlat kíséretében a helyi tkts. kir. Járásbíróságnak azon hozzáadással adatnak át, hogy azon bicska, melyet Nagy István a szurást ejtette feltalálható nem volt mivel állítása szerint azt magától a koresma udvarán eldobta. Kis János a bicskát szintén nem tudta előadni, mert állítása szerint az az édes anyjái volt s húga kivitte a tanyára.

r. v.

## Közgazdaság.

### Vetések állása.

A földmivelési miniszteriumhoz e hó 21-én tett jelentések szerint az őszi vetések a Duna balpartján általában véve szépen fejlődnek; a búza öröteljes és esekély kivétellel

annyira tömött, hogy legeltetik, sőt néhol sarlózzák. Hont megyében helylyel-közzel megdőlt. Trencsén megyében szórványosan egerek pusztítanak. A Duna jobb partján a juh legeltetés után is olyaok a buzák, különösen Baranya, Somogy és Tolna megyékben, hogy sarlózni kellett. A rozs néhol gyenge, mert a férgek és egerek sok kárt okoztak benne, mindazáltal kielégítőnek mondható s már szárba indult. Az árpa meglehetősen. Repeze vetések a legjobbak Zala, Komárom, Somogy, Tolna és Fehérmegyékben. A Duna-Tisza között — Csongrád megye kivételével hol a szárazság miatt panaszkodnak, — felette kedvező. Őszi buza, rozs és árpa kitűnően áll. A Tisza jobb partján a buza és rozs általában szép és bokros, a koraiak túl kövérek. Borsód és Zemplénben a drótféreg pusztít. Bihar, Békés, Hajdú, Szabolcs és Szatmár megyékben a buzát legeltetni kell. A Tisza-Maros szögén a buza, főleg a korai, nagyon szépen áll, a késői helyenként gyenge ugyan, de általában kielégítően fejlődik; rozs és árpa középszerű, sőt több helyen kitűnő. — A repcét Arad megye eleki és kisjenői járásában a földi bolha és fekete-bernyó pusztítja. A gabona vetésekben a férgek csupán Arad

megyében pusztítanak az árpában és pedig a lema menalopa álczája. Az erdélyi megyékben szintén legeltetik és sarlózzák a buzákat.

A tavaszok általában jól kelnek, de itt ott az esőhiány mutatkozik.

## Pattantyú.

Az x-i iskolában a nebulók óriási zajt csaptak. A tanító hirtelen belépve, a lármázók egyikét megcsipí s maga elé állítva kiált rá: The okoszhófára való! The bethjár! Szit tiplik mint edgy thollas zácskkót! — Hodgy hinak te t . . . s?

— A kis bünös egy görbe lábú jeruzsálemi polgár nagy érzékenyen sottogja: Blau Jola!

— Micsedeeee? The vadgyol a gazdag Blau et Comptnak a lánya, a khinek az a nadgy phálinka jár van ott sharok?

— Ighen! —

— Nü az már más! Thiszthölöm a popát! — Elmehetsz.

## H I R D E T É S E K.

# RUBER E.

am. gyorsajtónyomdájában Pécskán

a legjutányosabb árakért elvállaltatnak mindennemű nyomdai megrendelések egymint:

**Folyóiratok, Irodalmi művek és Röpiratok;**

Továbbá: Hirdetmények, Tabellák, Árjegyzékek, Számlák. Nyugtatványok, Falragaszok.

**Országos vásári jegyzőkönyvek, Ügyvédi meghatalmazások,**

**Községi, bírósági és közjegyzői nyomtatványok.**

Körlevelek, Levélfők, Névjegyek, Névnapi köszöntők, Tánczvigalmi meghívók.

**ÉTLAPOK, SZINLAPOK.**

**Kir. bir. végrehajtói- és községbiráskodási nyomtatványok.**

**Nász- és Gyászjelentések**

sth. sth.